|  |  |
| --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | **الاتحـاد الدولـي للاتصـالات**  **مكتب تقييس الاتصالات** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
|  |  | جنيف، 8 سبتمبر 2020 |
| **المرجع:** | **TSB Collective letter 12/11** SG11/DA | إلى:  - إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد؛  - أعضاء قطاع تقييس الاتصالات في الاتحاد؛  - المنتسبين إلى لجنة الدراسات 11 لقطاع تقييس الاتصالات؛  - الهيئات الأكاديمية المنضمة إلى الاتحاد |
|  |  |
| **الهاتف:** | +41 22 730 5780 |
| **الفاكس:** | +41 22 730 5853 |
| **البريد الإلكتروني:** | [tsbsg11@itu.int](mailto:tsbsg11@itu.int) |
| **الموقع الإلكتروني:** | <http://itu.int/go/tsg11> |  |
| **الموضوع:** | **الاجتماع الافتراضي لفرقة العمل 3/11، 4 ديسمبر 2020** | |

حضرات السادة والسيدات،

تحية طيبة وبعد،

بناءً على موافقتي على طلب رئيس لجنة الدراسات 11 (السيد أندريه كوشريافي) وفي ضوء التأييد الذي حظي به الطلب في اجتماع لجنة الدراسات 11 (الاجتماع الافتراضي، 31-22 يوليو 2020)، يسعدني أن أدعوكم إلى حضور الاجتماع المقبل لفرقة العمل 3/11 (اختبار *المطابقة وقابلية التشغيل البيني ومكافحة تزييف معدات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وسرقة الأجهزة المتنقلة*)، المخطط عقده كاجتماع افتراضي بالكامل في 4 ديسمبر 2020.

ويُرجى ملاحظة أنه لن تُمنح أي مِنح، وسيجري الاجتماع باللغة الإنكليزية حصراً وبدون ترجمة شفوية.

وسيُعقد الاجتماع من الساعة 13:00 إلى الساعة 15:00 بتوقيت جنيف، باستعمال [أداة MyMeetings للمشاركة عن بُعد](https://remote.itu.int/). ويمكن الاطلاع على الوثائق وتفاصيل المشاركة عن بُعد والمعلومات الأخرى ذات الصلة في الصفحة الرئيسية للجنة الدراسات 11 ([www.itu.int/go/tsg11](http://www.itu.int/go/tsg11)).

ويتمثل الهدف الرئيسي من اجتماع فرقة العمل 3/11 في النظر في استهلال عملية الموافقة بالنسبة إلى مشروع توصية قطاع تقييس الاتصالات التالية، تبعاً لنتائج [اجتماعات فريق المقرر](https://www.itu.int/net/ITU-T/lists/rgm.aspx?Group=11&type=interim):

- مشروع التوصية الجديدة ITU-T Q.BL-Audit "السطح البيني لمراجعة قائمة النفاذ إلى الأجهزة المتنقلة".

**أهم المواعيد النهائية:**

|  |  |
| --- | --- |
| 4 أكتوبر 2020 | - [تقديم مساهمات أعضاء قطاع تقييس الاتصالات](https://www.itu.int/net/ITU-T/ddp/Default.aspx?groupid=T17-SG11) المطلوبة ترجمتها |
| 4 نوفمبر 2020 | - التسجيل (من خلال نموذج التسجيل الإلكتروني في الصفحة الرئيسية للجنة الدراسات: <http://itu.int/go/tsg11>) |
| 21 نوفمبر 2020 | - [تقديم مساهمات أعضاء قطاع تقييس الاتصالات (من خلال نظام النشر المباشر للوثائق)](https://www.itu.int/net/ITU-T/ddp/Default.aspx?groupid=T17-SG11) إلى فرقة العمل 3/11 |

وترد معلومات عملية عن الاجتماع في **الملحق A**. ويرد في **الملحق B** مشروع **جدول أعمال** الاجتماع الذي أعده رئيس فرقة العمل 3/11، السيد كاورو كينيوشي (اليابان). ويرد مشروع خطة تنظيم الوقت في **الملحق C**.

أتمنى لكم اجتماعاً مثمراً وممتعاً.

|  |  |
| --- | --- |
| وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.  A picture containing letter  Description automatically generatedتشيساب لي مدير مكتب تقييس الاتصالات | This QR code redirects to the latest meeeting information at: http://handle.itu.int/11.1002/groups/sg11  أحدث المعلومات عن الاجتماع  لجنة الدراسات 11  لقطاع تقييس الاتصالات |

**الملحقات:** 3

الملحق A

معلومات عملية عن الاجتماع

# أساليب العمل والمرافق المتاحة

**تقديم الوثائق والنفاذ إليها:** ينبغي تقديم مساهمات الأعضاء باستخدام [نظام النشر المباشر للوثائق](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/)؛ كما ينبغي تقديم مشاريع الوثائق المؤقتة إلى أمانة لجان الدراسات عن طريق البريد الإلكتروني وباستخدام [النموذج المناسب](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/Pages/templates.aspx). ويتاح النفاذ إلى وثائق الاجتماع من الصفحة الرئيسية للجنة الدراسات ويقتصر على أعضاء قطاع تقييس الاتصالات الذين لديهم [حساب مستعمل لدى الاتحاد](http://www.itu.int/TIES/) مع إمكانية النفاذ إلى خدمة تبادل معلومات الاتصالات (TIES).

**لغة العمل**: سيجري الاجتماع بالكامل باللغة الإنكليزية حصراً.

**المشاركة عن بُعد التفاعلية:** ستُستخدم أداة [MyMeetings](https://remote.itu.int/) لتوفير المشاركة عن بُعد لجميع الجلسات، بما في ذلك جلسات اتخاذ القرار مثل الجلسات العامة لفرق العمل ولجان الدراسات. ويتعين على المندوبين التسجيل في الاجتماع والتعريف بأنفسهم وبالجهة التي ينتمون إليها عند أخذ الكلمة. وتتاح المشاركة عن بُعد على أساس بذل أفضل الجهود. وينبغي أن يدرك المشاركون أن الاجتماع لن يتأخر أو يتوقف بسبب عدم قدرة المشاركين عن بُعد على التوصيل أو الاستماع أو بسبب عدم سماعهم. وإذا اعتبرت جودة الصوت للمشارك عن بُعد غير كافية، يجوز للرئيس إيقاف المشارك عن بُعد ويمكن أن يمتنع عن إعطائه الكلمة حتى يتبين أن المشكلة قد تم حلها. وأداة التخاطب في الاجتماع هي جزء أساسي فيه ومن المحبذ استعمالها لتيسير كفاءة إدارة الوقت خلال الجلسات.

# التسجيل

**التسجيل**: التسجيل إلزامي ويجب أن يتم إلكترونياً من خلال الصفحة الرئيسية للجنة الدراسات ([www.itu.int/go/tsg11](http://www.itu.int/go/tsg11)) **قبل بدء الاجتماع بشهر واحد على الأقل**. وبدون التسجيل لن يتمكن المندوبون من استعمال أداة المشاركة عن بُعد.

وكما هو مبين في [الرسالة المعممة 68 لمكتب تقييس الاتصالات](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0068)، يتطلب نظام التسجيل لقطاع تقييس الاتصالات موافقة مسؤول الاتصال فيما يتعلق بطلبات التسجيل؛ وتوضح [الرسالة المعممة 118 لمكتب تقييس الاتصالات](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0118) كيفية الموافقة الأوتوماتية على هذه الطلبات.

ويدعى الأعضاء إلى إشراك النساء في وفودهم كلما أمكن.

**ANNEX B  
Draft agenda of Working Party 3/11 virtual meeting, 4 December 2020**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **#** | **Agenda items** |  |
|  | Opening remarks |  |
|  | Approval of the agenda |  |
|  | Documents allocation |  |
|  | Discussion of received contributions |  |
|  | Review and approve the reports and outputs of Rapporteur Group meetings |  |
|  | Consent of draft Recommendations |  |
|  | Agreement on other deliverables |  |
|  | Agreement on new work items |  |
|  | Agreement on future activities |  |
|  | Approval of outgoing liaison statements |  |
|  | Work Programme |  |
|  | Future meetings |  |
|  | AOB |  |
|  | Closure of the meeting |  |
|  | | |

NOTE ‒ Updates to the agenda can be found in SG11-TD43/WP3.

**ANNEX C  
Draft time plan**

**Working Party 3/11 virtual meeting, 4 December 2020**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Friday, 4 December 2020** | | | | | | |
| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| **WP3/11** |  |  |  | **V** |  |  |  |
| **Key**: V – virtual meeting via ITU MyMeetings  (13:00-15:00, Geneva time) | | | | | | | |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_